

華嚴經心陀羅尼

Oṃ, jina jina tathāgatod-bhave śānti bharati uttama dharma. Oṃ savite

Ou 姆， 之一那 之一那 塔他啊噶 to 的 巴威 善踢 巴啦踢 呜特他嘛

搭惹嘛。 **Ou** 姆 洒 wī tēi

svāhā.

斯哇哈。

注：

一、 **枚红色**字体部分，烦请读卷舌音。（如若**枚红色**字体下出现**下划线**烦请读长卷舌音。）

二、 **橙黄色**字体部分，烦请读长音。

三、 **深蓝色**字体部分，烦请都连读成一个字。（如若出现四个字都是深蓝色烦请前两个字连读为一字，后两个字连读成一字。）

四、 **深蓝色有下划线**字体部分，烦请连读成一个字的同时，下划线字体需读长音。

五、 **深绿色**字体部分，为特殊连读，烦请都念为第一个字发长音，第二个姆字都为自然闭嘴发音。

六、 **大红色**字体部分与深绿色字体发音方式相同，只是第一个字不发长音（如若出现四个字都是大红色烦请前两个字联合发音，后两个字联合发音。）

七、“——”下划线字体部分请读气声短音。

八、所有字母部分烦请按照汉语拼音发音来念诵，因为没有同音字可以代替，或者是同音字但是声调不相同，所以上部分汉语拼音为自创。

九、所有的汉字组合都为 一个梵文罗马化单词，烦请每行的同音字都连读，务必不要根据个人喜好拆分同音字位置。

轉譯自：

《大方廣佛華嚴經入法界品四十二字觀門》(一卷)－《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第七零九至七二零頁。藏經編號 No. 1021.

(Transliterated on 9/12/2007 from volume 19th serial 1021 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

联系方式:

蔡文端居士

Email : chuaboontuan@hotmail.com

Skype : chua.boon.tuan

张雅薇

Email : amitabhabuddhaya@hotmail.com

Skype : arvelyawei

28/12/2010 张雅薇汉语同音字注音一法国